

C E R T I F I C A T E

The Undersigned CHARLES JONGENEEL, first Lieutenant R.N.A.I., head of the War Crimes Section of NETHERLANDS FORCES INTELLIGENCE SERVICE (NEFIS) being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed report is a full, true, complete and accurate copy of the original document entitled:

Report on Interrogation dated November 7, 1945, Dr. MINGELEN, concerning Jap. invasion in CELEBES and massacre of Dutch privates, C.M. 115/1.C.

which document is a part of the official records of the NEFIS

Signature:

/s/ CH. JONGENEEL

SEL

Batavia, June 7th, 1946.

Subscribed and sworn to before me K. A. DE NEERD, first Lieutenant R.N.I.A., Higher Official attached to the office of the Attorney-General N.E.I.

/s/ K. A. de Neerd

REPORT ON INTER-ROGATION DATED 7th NOVEMBER 1945 DR. MINGELEN

Today, the 7th November 1945, appeared before me, the Ensign Meindersma Robert, in charge of the investigation regarding data concerning war-criminals and collaborators in NEI:

Dr. MINGELEN, Mil. Surgeon I, present residence Columbia Camp, Wacol, who, on interrogation, stated as follows:

When the Japanese invaded the Celebes, I was 1st Bat. doctor at Makassar. As our forces were with inferior numbers, we retreated into the interior under Maj. Jaspers, across the Tello-bridge, (an important communication with the hinterland). The bridge was to be blown up to check the Japanese progress. Why this did not happen, is unknown to me. We moved to the Rjamba-positions in the mountains (see enclosed map) where we remained till the end of February.

From the North we were attacked by the Japanese, who had marched along the coast in order to make an enveloping move. After two days struggle we marched further into the mountains and joined Col. Voorn's group, who had left Makassar at an earlier date.

At Tondukura part of our men separated from the main force and tried to reach the coast to surrender. The other force was to try and reach the Enrekang-position in the Northern mountain-ridge (Quarles-gebergte), where Lt. col. Gortmans had his hide-out. He later on was beheaded because a plan to attack the Japanese was detected. Halfway near Ralla the group was checked by the enemy and surrendered after a half day's fight.

The group consisted of 8 officers and some privates, amongst whom were 8 Europeans. The officers were put on two trucks and driven away. A short time after the Europeans (the privates) were bayoneted. Amongst them were Dr. JANSSEN (B.B.), BOERSBEKER, v.d. ZANDE.

The person, who guided the Japanese to the abode of the force, is an Indonesian, named BAKRI. This man BAKRI lives or lived at Boelockoemba, the capital of the sub-division of the same name. The officers were sent to Baroe for trial, after that to Makassar, where they were imprisoned in the infantry-barracks.

For their further adventures see report of Mr. Koerts OM 147/CC.

True account prepared by me,
8th November 1945

Signed R. Meindersma.

N.B. Bakri was present at the slaughter.

NAMES OF VICTIMS OF RALLA EXECUTIONS

GEEL P van	Mil Sgt. No. 201123
BLUM	" "
BOERENBEKER	Ldst Pte
BOOGAARD	Sgt.
JANSSEN Dr. A	Pte
KUYER	Sgt
LEEMAN B.	Sgt
OOSTERLOO	Sub Lt.
PIETERS	Cpl
v/d SANDEN D.J.	Pte
SMIT K.M.	W.O.
VELTHUIS	Sgt. Maj
van MEER A.	Sgt. Maj

書類第五五一八號

。M 一 一 五 / 〇 . 〇

一九四五年十一月七日附「ミンゲレン」博士訪問報告書

Doc 5518
本日即チ一九四五年十一月七日關領東印度ニ於ケル戦争犯罪者及ビ共同者ニ關スル資料ニ就イテノ調査担当者、本職「ロバート・メインデールスマ」海軍少尉ノ面前ニ、

現住所「ワコル・コロムビヤキヤンプ」陸軍一等軍醫「ミンゲレン」博士ガ出頭シ訪問ノ結果左ノ通り陳述シタ。

6797
日本人ガ「セレベス」島ヲ侵略シタ當時、私「マカツサル」ニ於ケル第一大隊ノ軍醫デアツタ。吾々ノ軍隊ハ少數デアツタノデ、「ジャスパース」少佐ノ下ニ「テロ」橋（奥地トノ重要ナ交通路）ヲ渡ツテ奥地ニ退却シタ。

×××××××××××××××××××××××

包圍攻撃ヲスル爲ニ海岸ニ沿ツテ行軍シテ來タ日本人ニヨツテ吾々ハ北部カラ襲撃サレタ。二日間ノ争鬭ノ後吾々ハ更ニ山中ヘ行進シ、吾々ヨリモ早ク「マカツサル」ヲ退去シテキタ「ヴァン」大佐ノ群

1.
FILE COPY

RETURN TO ROOM 361

Doc 5518

ニ加ツタ。

××××××××××××××××××××

「ララ」へ半バ近ヅイタコロテ其ノ群ハ敵ニ腹
と止メラレ、半日争闘シタ後降伏シタ。

其ノ群ハ將校八人ト數人ノ兵士カラナリ中八人ハ
歐洲人デアツタ。將校達ハ二臺ノ「トラツク」ニ乗
セラレテ進レテ行カレタ。間モナク歐洲人(兵士)
ハ銃剣ヲ突キ殺サレタ。其ノ中ニハ「ヤンセン」博
士(B・B)ト「ホースベーカー」・V・a「サ
ンデー」カモタ。

××××××××××××××××××××

一九四五年十一月八日

右ハ本職ニヨツテ作成サレタル眞實ナル記
録ナリ

署名

R 「メインテールスマ」

××××××××××××××××××××

2.

書類第五五一八號

證 明 書

Doc 5518 (cert)

F 名和蘭軍情報部戰爭犯罪課長 R . M . I . A .
中尉「チャールス・ヨンゲンニール」ハ、先ヅ正當ニ
宣誓ヲナシタル上別紙添附ノ報告カ、
「第。M 一一五ノ。C 號日本ノ「セレベス」島侵
略及ビ和蘭兵虐殺ニ關スル一九四五年十一月七日附
「ミシゲレン」博士訪問報告」
ト題セル原文ノ全文ニシテ眞實、完全及ビ正確ナル
寫テアルコト、並ビニ該書類カ和蘭軍情報部ノ公式
記録ノ一部ナルコトラ證明ス。

署 名

チャールス・ヨンゲンニール / 署名 /

和 蘭 軍
情報部ノ印

於バタヴィヤ 一九四六年六月七日

右ハ本職蘭領東印度法務廳附高等官 R . M . I . A .
中尉「K . A . ダ・ウイアード」ノ面前ニ於テ署名
宣誓セリ。

/ 署名 / K . A . ダ・ウイアード

Doc 5518 (cert)

書類第五五一八號

証 明 書

姓名和蘭軍情報部戦争犯罪課長 R . N . I . A .
中尉「チャールス・ヨンゲニール」ハ、先ヅ正當ニ
宣誓ヲシタル上別紙添附ノ報告カ、
「第〇 M 一一五 / 〇 . 〇 號日本ノ「セレベス」島侵
略及ビ和蘭兵虐殺ニ關スル一九四五年十一月七日附
「ミンゲレン」博士訪問報告」
ト題セル原文ノ全文ニシテ眞實、完全及ビ正確ナル
寫テアルコト、並ビニ該書類カ和蘭軍情報部ノ公式
記録ノ一部ナルコトヲ證明ス。

署 名

チャールス・ヨンゲニール / 署名 /

和 蘭 軍
情報部ノ印

於バタヴィヤ 一九四六年六月七日

右ハ本職蘭領東印度法務廳附高等官 R . N . I . A
中尉「K . A . ダ・ウイアード」ノ面前ニ於テ署名
宣誓セリ。

/ 署名 / K . A . ダ・ウイアード